

## قانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٤

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤  
في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف  
والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ - تضاف مادة جديدة برقم ١٣٦ إلى القانون رقم ١٠٦  
لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين  
وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة نصها الآتي :

يتمتع بحق العلاج على نفقة الدولة الفئات التالية على الوجه الآتي :

(أولاً) داخل الجمهورية أو خارجها :

- (١) ضباط الشرف والمساعدون وضباط الصف والجنود ذوو الراتب  
العالي الموجودون بالخدمة أو من انتهت خدمتهم .
- (٢) الجنود والمستعدون والمستبقون أثناء مدة خدمتهم بالقوات  
المسلحة فقط .
- (٣) الذين يري وزير الحربية صلاحهم ممن يساهمون في خدمة  
القوات المسلحة .

(ثانياً) داخل الجمهورية فقط :

- (١) أسرى ضباط الشرف والمساعدين ، وضباط الصف والجنود  
ذوي الراتب العالي خلال مدة خدمة هؤلاء بالقوات المسلحة .  
وذلك وفقاً للشروط والإجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية .

مادة ٢ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ  
نشره .

يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، ويتخذ كقانون من قوانينها ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٥ رجب سنة ١٣٩٤ (٢٥ يولييه سنة ١٩٧٤)

أنور السادات

في المادة ١٤ من طريق حوالة حقوق الخاضعين غير المتنازع عليها لدى  
جهات الحكومة ووحدات الإدارة المحلية والقواعد العام والهيئات العامة  
والوحدات التابعة لها والمتعلقة بتمن أموالهم الميعة التي لم ترد عيناً ولم عمل  
أجل استحقاقها .

وتعتبر الحوالة نافذة قبل المدين والنعم بمجرد ختار الجهة المدينة بهذه  
الحوالة بكتاب موصل عليه بعم الوصول من جاز التصفية أو البنك المركزي .

ويجوز للمعاملين بأحكام هذا القانون أن يسدوا المستحقات المشار إليها  
بسندات التأميم المملوكة لهم أو بأية سندات حكومية أخرى وذلك بقيمتها  
الإسمية .

مادة ٢٠ - يتولى رئيس جهاز التصفية لإدارة الأموال التي تسرى  
عليها أحكام هذا القانون إلى أن يتم تسليمها لمستحقها .

ويجوز لرئيس جهاز التصفية الإفراج بصفة مؤقتة عن كل أو بعض  
الأموال الثابتة المستحقة للمعاملين بهذا القانون لبقا لأحكامه لإدارتها دون  
التصرف فيها بأي نوع من أنواع التصرفات .

ويعتبر أي تصرف في هذه الأموال قبل الإفراج عنها نهائياً ، باطلاً  
ولا أثر له .

ويكون لرئيس الجهاز المذكور استكمال الإجراءات اللازمة لإتمام  
أو تسجيل عقود البيع التي لا يتم إلناؤها طبقاً لأحكام هذا القانون ، كما يكون له  
استكمال إجراءات البيع المعتد بها والصادرة من الخاضعين قبل فرض  
الحراسة على أموالهم .

ويستمر جهاز التصفية في صرف النفقات التي كانت تصرف للخاضعين  
وفقاً للقواعد المعمول بها بناء على طلبهم وذلك إلى أن يتم تسليم أموالهم  
إليهم .

مادة ٢١ - فيما عدا الأراضي التي لا ترد بيتاً طبقاً للمادة السابعة  
تفسخ عقود بيع الأراضي الزراعية المملوكة للأشخاص الذين رفعت عنهم  
الحراسة أو استثنوا من أحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ أو الذين  
رفعت عنهم الحراسة المفروضة استناداً إلى القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٤  
وذلك إذا كانت قرارات وقع الحراسة أو الاستثناء قد نص فيها على اعتبار  
أراضيهم مبيعة .

وتسلم إليهم هذه الأراضي محلة بمقود الإيجار المبرمة قبل العمل بهذا  
القانون وبحقوق المعاملين في هذه الأراضي ويسرن ، في شأنها أحكام القانون  
رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩

ويجوز لمن يستردون هذه الأراضي توفيق أوضاعهم إعمالاً لأحكام  
المادة (٤) من القانون المذكور خلال السنة التالية للعمل بهذا القانون  
ويمتد في ذلك بالحالة المدنية للأسرة في تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠  
لسنة ١٩٦٩ .